

English > French translator

Chahine Yalla

27 beauvallon-pinède, 23 traverse de rabat, 13009, Marseille, France

Native language: **French**

Contact: projects@cyalla.com – +33 6 13 34 22 03

EMPLOYMENT HISTORY

- 2012 – Now **English > French Freelance Translator** specialized in **marketing**, business communication, surveys, market research. Experience with automotive, aeronautics, chemistry, government.
- 2014 **Teaching Assistant** (French), **Kent State University**.
- 2012 **Internship at Dubbing Brothers**, preparing teasers, checking French versions for mistakes, organizing retakes, translating summaries.

EDUCATION

- 2014 – 2015 **Study Abroad Program**, Technical translation, Kent State University.
- 2012 – 2014 **M.A. in Literary Translation** with Highest Honors, University of Bordeaux.
- 2009 – 2012 **B.A. in Applied Foreign Languages**, with an emphasis on translation, University of Aix-en-Provence.

COMPUTER SKILLS

- Software – MemoQ, SDL Multiterm, Trados 2014, Office suite, experience with HTML

PROFESSIONAL INTERESTS

- Writing – Short stories and poems. **Laureate** of the University of Bordeaux short story competition (2014).

REFERENCES

References are available upon request.